Jüdische Pester Zeitung.

יידישע פעסטער צייטונג

דיזעס בלאט ערשיינט
דריימאל, דאנערשטאג,
מאנטאג, מיטוואך אונד פרייטאג,
אונד קאסטעט
פיר עסטערייך-אונגארן
גאנציעריג 10 גולדן — קר. ע. וו.
האלבייעריג 5 גולדן — קר. ע. וו.
פיערטעליעריג 2 גולדן 50 קר. ע. וו.
פיר'ס אויסלאנד
גאנציעריג 11 גולדן — קר. ע. וו.
האלבייעריג 5 גולדן 50 קר. ע. וו.
פיערטעליעריג 2 גולדן 75 קר. ע. וו.

אויף דיזע צייטונג קאנן מאן
עדען מאנ
פרענומערירן
איבער דער פרענומעראנדאס-אקספעדיציאן
פעלנונג מיט דעם עמפפאנג דעם
עיסטען בלאטעס.
דיא רעדאקציאן בעפינדעט
זיך אין
פעסט
וואיטצענער בולווארד נומ' 29
וואהין מאן אויך דיא פרענומעראנדאס-
אנזעלדער צו ענדען בעדאף.

Nr. 59. דרייצעהנטער יאהרגאנג פעסט, מאנטאג דן איין ה.תרמ"א. Pest, den 23. Mai 1881.

ווידער דיא יודען-קראוואללע אין רוסלאנד.

עס איז געווים נים אנגענעדם, איממער אונד איממער פאן יודען-פערפאלגונגען צו לעזען. אבער פיר דיא אנגלילקלינען יודען אין רוסלאנד איז עס געווים נאך ביא וויישעם אנגענעהמער, איממער אונד איממער נייע פערפאלגונגען אונד ראדען גרויאמען איבערפעללען איסנזעוצטצ צו זיין. עס איז דאהער אנזערע פפליכט, יענן ווד אנזערען פערפאלגטען גלייכגעם-גענאססען נים העלפען קאנגען, מיטלעדסטענס פאן אירדעם געשיקע אונס געניע קענגנמנס צו פערשטעהען.

אים דעם נאליציש-רוסישען גרענצארטע פאד-וואלאצסקא ווערד פאם 19-טען מאי בערישטעט: „דיא יידישע בעפאלקערונג אין וואלאצסקא בעפאנד זיך שאן דיס מעהרערען מאנען אין גראסער אנגסט אונד אייפערזוכט; ערסטענס ווייל אים דען איבריגען שטעדטען, נאמענטלך זיד-רוסלאנדס, בעריטטע איבער הערצלאזע יודען-פערפאלגונגען אינלייפען, צווייטענס אבער, ווייל אין וואלאצסקא צאהלרייכע דראד-בריעפע אייגענדען וואהרדען, אין וועלכען אין יודען-איבערפאלל פיר דען 15-טען מאי אנגע-קינדיגט וואהרדע. דיא וואהלהאבענדען יודען פערלעסען רעקטצייטיג דען ארט, ווערהעד דיא אר-מען יודען פאר-בעריטונגען טראפפען צו איהרער פערטהיידיגונג אונד מיט דען בייערן דעם ארטעם איז-טערהאנדלען. דאס זיא זיך אן דעם באבווד-מיטען איפשטאנדע גענען דיא יודען נים בעטהייליגען מאגען. אם 15-טען מאי געגען מיטטעראבד ערשאללטען יאממערשריי אונד הילפפ-רופ פאן דעם נאהען וואלאצסקא הערבייבר. זאראגן דארטע מאן איין פרכטבארעס שטורם-געלייט, ווער איל-טען גון דער רוסישען גרענצע צו. אים אונס צו אי-בערצייגען, וואס דארט איינגעלך פאר-געהע. וועלך טרייבער אונד שרעקליכער אנבליק! הונדערטע פאן יידישען פרויען, האלב-נאקט, מיט זיגלינגען איף דען ארמען אונד דיא איבריגען יאממערנדען אונד צישטערענדען קינדער נאך זיך צייהענד. איל-טען דער נאליציסען גרענצע צו,

דיא פערהעלטנישסע דער אַרטהאַראָקסען ווּרען דעם לאַנדעס אים אַלגעמיינען אונד דאַנקבאַר שלעכלך פיר דיא איהם איבערריכטעט אַרבעססע.

נעסטערן אבעיר יאָר איינע גראַסאַרטיגע מאַהלצייט ביא האַפּע, צו ווילכער איך מאַרין וואַהרמאַנן געלאַדען וואָרדן. — דער קראַנפּרינץ שפּראַך מעהרערע נעסטע פּיינדליכסט אַן איהר צו מאַרין וואַהרמאַנן שפּראַך זיך דער קראַנפּרינץ פאַלל אַנערקענונגס איבער דען שמוק איהם, דען דיא הויפּטשאַרט דער קראַנפּרינצעססין צום גע-שענקע געמאַכט. — „עס איזט נאָך אַלטעס שאַנען שטילע געגאַרבייטעט, איין ווּרמלך פּרעכטיגעס אַנ-דענקען!“ זאַגטע דער קראַנפּרינץ.

פערשיעדענע נייאיגקייטען.

* (אַיין יידישער מיליאָנער.) נאָך איינער איהם דאס צוגעהענדען נאַכריכט איזט אין דעם נייען אַמאַליגנישען מיליסטעריאַלס דער אבגעזאַרגטע דערר לוצאַטטי אים אַלעקסיאַ-מיליסטער בעשטיממט. דערר לוצאַטטי איזט איינער דער איסגעצייכנעטסטען געלעהרטעי זיינעס לאַנ-דעס אונד ווענען זיינעס שאַנען באַראַטטערס בעקאַנ-זאַ געמאַכטעס. וויא ווענען זיינער גראַסען פאַליט-שען בעגאַבונג. דערר לוצאַטטי איזט יידע — אונד דאס איזט ביא איינעס מיליסטער יעטצטאַג אים-מערהין אין עראַיגנים, דאס פּרעציסגעט צו ווער-דען פּעדיגעט.

* (אַיינע שלאַכט אין טונים.) טראַטצדעם דער „ביא“ פאַן טונים דען פּרוטעסטאַ-פּערטאַ מיט פּראַנקרייך בעריכט געשלאַסען אונד אינטערצייכנעט האַט, זעטצען דיא ווילדען קרוטיס דען לאַמפּף געגען דיא פּראַנצאָזען דע-נאָך פאַרט. אַם 17-טאַן האַט איינע בעדייטענדע שלאַכט צוישען דען פּראַנצאָזען אונד קרוטיס שטאַטגעפונדען. איין בוידעי זייטען זיינד שוואַרלך פערלוסטע. מעהרערע פערוויינדעטע פּראַנצאָזען וואָרדען נאָך דער רעזידענצשטאַדט טונים געבראַכט. דיא שלאַכט דייערטע פאַללע 10 שטונדען.

* (דער יודע אין טאַרפאַ ווירקליך פערבראַנט.) ווי האַבען אין פאַרגער נומער אינזערע צייטונגען אבער דיא מעלדונג דעם „פּגוטעלענשען“ איסגעריכטט. וואָ-נאָך איין יודע אין טאַרפאַ אנלעסרך איינעס פּיעד-בראַנדעס אין דיא פאַלאַמען געשלייפערט וואָרדען, וויא ער איין שיעראַפאַללעס עגדע פאַנד. עס שיען אונס אונגלייבלך, דאס דיא בעפאַללערונג איינע איינער אַרטשאַפט אין אינגאַרן צו איינער זאָלכען אונטהאַט זיך הינריסען לאַסען מאָגנטע. נון ער-האַלטען ווי פאַן איינעס אינזערער אבאַנענטען אין בערעגסאַס איינען דיעלעטען בעריכט, וואָיין דיא מעלדונג מיט פאַלגענדען וואָרטען בעשטעט-טיגט ווירד: „אַלס אַם 12-טען דיעזעס אין טאַרפאַ, וויא דיא פּיעד-בראַנדע אין לעטצטעער צייט זיך דורכגעפונדען — 916 איינוואָהנער דאס פאַאר שיר — 180 — 325 גולדן, 419 קיהה, דאס פאַאר פאַן 150 — 26 גולדן, 39 מעלק-קיהה דאס שטיק פאַן 74 — 196 גולדן, 2 שטיק בייפּעל, דאס פאַאר צו 190—240 גולדן, 724 שטיק קערבער, דאס שטיק פאַן 16—31 גולדן, 272 שטיק שאַפע דאס פאַאר 4'30—6'50 גולדן, פּרייזע פיר 100 קילאָ: אָכסענ-פלייש 50—52.50 גולדן — קוה-פלייש 48—50 גולדן, קאַלב-פלייש 50 — 74 גולדן, בייפּעל פלייש 42—45 גולדן.

ראַמאַנ-צייטונג פאַם 18-טען מאַי 1881.

דערמאַנשטאַדט:	31	63	59	73	54	
לעמבערג:	55	61	84	59	36	
פּראַג:	36	81	31	73	50	

פערענטוואָרטליכער רעדאַקטער: מאַיר בר"ר רייז.

! פיר הויפּרווען!

ווערע „פּראַנק-קאַפּפעע“, נעמליך

דער עכטע פאַן

הייניריך פראַנק זאָהנע

אין לייפּציג אַן דער דאָנאַי

נוכט נוט, וא איידער ער נוכט פאַן אַן פיעלען פאַבריקאַנטען אנגעפיעדעט, אונד נוכט אין שטיקעטטע, פאַרבע, דיזען אונד פאַפּיער נאַכגעאַהמט, וא אַנאַר דער נאַמע אונד דיא שוטץ מאַרקען נוכט נאַכגעדרוקט. וואָללען וא דאַהער פערערטע הויזפרוי, טעטמסט דען

עכטען פראַנק-קאַפּפעע

פאַן דעם געפאַלשטען וא אונטערשיידען, אינדעם וא בייס אינקיפּפ נעגען אייך דאס ערקענונגס צייכען דעם עכטען, אייך פאָלגענדע אונטערשיפּס זעהען:

Heinrich Franck Söhne
Ludwigsburg

דיאיענינען פאַבריקאַנטען, וועלכע נאַטען האַלב אָדער נאַנץ פעלשען, האַבען דאָך נור דיא אַבזיכט, זיא צו טיי-שען, בעשטע; אַבזאָלט אין אַלזא נעגניא אייך דיא פירמא אונד פערלאַנגען וא שטעטס נור דען

עכטען פראַנק-קאַפּפעע

מיט דעם נאַמענסצייג

Heinrich Franck Söhne
Ludwigsburg

דער צו דעם אונטער דער אבער-אייזיכט דעם הערען ראַ-ביינערס פאַלאַמאַן שפּיעצער ערזווירדען אין וויען, שווא-נער דעם הערען אבערראַבבינערס שרייבער ערזווירדען אין קראַקוא, נעפעלטיגט אונד

כשר ☛ פיר איזראַעלטען ☚ כשר

אַלס רשמ"ל פערלאַנגט כשר גראַנטירט איזט צו בעצעהען דורך אַלדע בערישענדען גראַם-אונד דעטאַיל-האַנדלונגען. 5—10

דיא פערהעלטנישסע דער אַרטהאַראָקסען ווּרען דעם לאַנדעס אים אַלגעמיינען אונד דאַנקבאַר שלעכלך פיר דיא איהם איבערריכטעט אַרבעססע.

נעסטערן אבעיר יאָר איינע גראַסאַרטיגע מאַהלצייט ביא האַפּע, צו ווילכער איך מאַרין וואַהרמאַנן געלאַדען וואָרדען. — דער קראַנפּרינץ שפּראַך מעהרערע נעסטע פּיינדליכסט אַן איהר צו מאַרין וואַהרמאַנן שפּראַך זיך דער קראַנפּרינץ פאַלל אַנערקענונגס איבער דען שמוק איהם, דען דיא הויפּטשאַרט דער קראַנפּרינצעססין צום גע-שענקע געמאַכט. — „עס איזט נאָך אַלטעס שאַנען שטילע געגאַרבייטעט, איין ווּרמלך פּרעכטיגעס אַנ-דענקען!“ זאַגטע דער קראַנפּרינץ.

פערשיעדענע נייאיגקייטען.

* (אַיין יידישער מיליאָנער.) נאָך איינער איהם דאס צוגעהענדען נאַכריכט איזט אין דעם נייען אַמאַליגנישען מיליסטעריאַלס דער אבגעזאַרגטע דערר לוצאַטטי אים אַלעקסיאַ-מיליסטער בעשטיממט. דערר לוצאַטטי איזט איינער דער איסגעצייכנעטסטען געלעהרטעי זיינעס לאַנ-דעס אונד ווענען זיינעס שאַנען באַראַטטערס בעקאַנ-זאַ געמאַכטעס. וויא ווענען זיינער גראַסען פאַליט-שען בעגאַבונג. דערר לוצאַטטי איזט יידע — אונד דאס איזט ביא איינעס מיליסטער יעטצטאַג אים-מערהין אין עראַיגנים, דאס פּרעציסגעט צו ווער-דען פּעדיגעט.

* (אַיינע שלאַכט אין טונים.) טראַטצדעם דער „ביא“ פאַן טונים דען פּרוטעסטאַ-פּערטאַ מיט פּראַנקרייך בעריכט געשלאַסען אונד אינטערצייכנעט האַט, זעטצען דיא ווילדען קרוטיס דען לאַמפּף געגען דיא פּראַנצאָזען דע-נאָך פאַרט. אַם 17-טאַן האַט איינע בעדייטענדע שלאַכט צוישען דען פּראַנצאָזען אונד קרוטיס שטאַטגעפונדען. איין בוידעי זייטען זיינד שוואַרלך פערלוסטע. מעהרערע פערוויינדעטע פּראַנצאָזען וואָרדען נאָך דער רעזידענצשטאַדט טונים געבראַכט. דיא שלאַכט דייערטע פאַללע 10 שטונדען.

* (דער יודע אין טאַרפאַ ווירקליך פערבראַנט.) ווי האַבען אין פאַרגער נומער אינזערע צייטונגען אבער דיא מעלדונג דעם „פּגוטעלענשען“ איסגעריכטט. וואָ-נאָך איין יודע אין טאַרפאַ אנלעסרך איינעס פּיעד-בראַנדעס אין דיא פאַלאַמען געשלייפערט וואָרדען, וויא ער איין שיעראַפאַללעס עגדע פאַנד. עס שיען אונס אונגלייבלך, דאס דיא בעפאַללערונג איינע איינער אַרטשאַפט אין אינגאַרן צו איינער זאָלכען אונטהאַט זיך הינריסען לאַסען מאָגנטע. נון ער-האַלטען ווי פאַן איינעס אינזערער אבאַנענטען אין בערעגסאַס איינען דיעלעטען בעריכט, וואָיין דיא מעלדונג מיט פאַלגענדען וואָרטען בעשטעט-טיגט ווירד: „אַלס אַם 12-טען דיעזעס אין טאַרפאַ, וויא דיא פּיעד-בראַנדע אין לעטצטעער צייט זיך

נעשעפטסבעריכט.

פּעסטער שלאַכטפיעה-מאַרקט. ביא דער אַם 19-טען ד. מ. פּיעה אין פּעסט אַבגעהאַלטענען וואָכענ-מאַרקט וואָרדען 1440 שטיק גראָס- אונד 908 קלייַנ-פּיעה צו מאַרקט געבראַכט. דעזען וואָרדען פּעריקיפּט: 10 שטיק שטיער, פּער שטיק פאַן 75 — 164

פּרוכט- אונד מעהל-פּרייז-טאַבעללע.

פּרוכט	קוואַלטעט	פּרייז פּר הונדערט קילאָגראַם
קאַרן		72 — 10.80
נדלעסע מאַלע		62 — —
נדלעסע פּיטעסע		62 — 7.—
האַזעלנוס		40 — 6.75
קוקוריץ באַנאַטע		75 — 5.90
אַרעטע		73 — 5.85
בוכען		— — 5.95
וויצען	פּרי אָקאַטבער	10.72
	„	—
	„ פּיזיאַאַר	—
קוקוריץ	„	5.94
נעדעסע	„	—.—
האַזעלנוס	„	—.—
	„	—.—
	„ רעפּס	—.—

באַללען-מעהל		
נעסטער	0	22.20
	1	21.61
	2	21.81
	3	21.20
	4	19.60
	5	18.60
	6	17.80
	7	17.—
	8	16.20
	8½	15.20
שפּיריטוס: אַל

איפשטענדיג אויב איבערפאלל שטאפטן? אונד ווערט עס נישט אז דער ציטן, דאס מאן ערלויבט אייך ביא אונס אין אונזארן דען אישטיצ'שען וויהלע-דיגן גנאדן? דאס איז אן ערנדט מאכט? דיא אונ-גארישע בעפאלקערונג איזט אים אלגעמיינען וואהל נישט וועגן'ליך, אללין ווען אישטיצ אללע מאנאט זיינע "דענהעטצערשען שיפטען אונטער דאס פאלק שיקט, איזט דאן נישט צו בעפירכטען, דאס דיעזעס פאלק ענדליך דאך פאן דעם גיפטע דעם "דענהאסעס אנגעשטעקט ווירד? דארף דיא אונגארישע רעגיערונג אייך ווייטער נאך איינעס זאל-טען טרייבען, אונד דאלטען פאנאטישען "דענהעט-צערייא שטללשווייגענד צוזעהען?"

"ווי גלויבען נישט, דאס דיא ענגלישע רעגיע-רונג, ווען זיא צו גינסטען דער רוסישען "דען ווירק-ליך איינשרישען זאללטע, עטוואס גיטעען קאנטע, אן רוסלאנד זיך זיא נור צוויא פעללע דענקבאר: עגיפטענער שטאמט דיא רוסישע רעגיערונג אים גע-היימען דען "דענעפאלגנגען בייא. אין וועלכעם פאללע זיא זיך אים דיא פערוועגונג ענגלאנדס נישט גיממערן ווירדע; אבער אבער דיא רוסישע רע-גיערונג איזט "אהל גענען דיא "דענעפאלגנגען, אבער זיא איזט צו שיואך, אים דיא בייערן-אישטעיר-דע צו אונטערדרוקען. אין וועלכעם פאללע דיא אונשרישע ענגלאנד ווייטער אזוי עפאלל בלי-בען מיסטע, ווייר ווינשען דאהער נישט, דאס עס-טערייך-אונגארן דעם נשטעלאזען שרישטע ענג-לאנדס זיך אנשליעסע, אללין ווייר ווינשען: עיס-טענס, דאס דיא עסטערייכישע רעגיערונג דא-פיר צייטליך אזוי טראגיג, דאס דיא גאליצישע בעפאלקערונג דורך דיא בלושיגען פאנגענגע אין רוסלאנד זיך נישט עבענפאללס זיך "דענפעפאל-גנגען הייר"סען לאסטע; ווייר ווינשען אבער צייי-טענס, דאס דיא אונגארישע רעגיערונג דען אוש-טריאשען "דענרעטצערייען אין עגיפט מאכט בע-פאר עס צו שפעט ווירד!"

"דיא אונגארישע בעפאלקערונג, ערפאהרט אים דען גיגיינען דיא גרייזאמען פערפאלגונגען דער ווען אין רוסלאנד. נון בעקאמסט זיא איך דיא העטצטערשטען אשטיצ'ס אין דיא האנד. "ער קאנן דאס'ר גישטשעהען, דאס דיא בעפאלקערונג אין דיעזער ווייז איפגערעטצט, נישט אייך אין אונארן דאס טרייער-שפעל אייגער "דען-פערפאלגונג איפפ'ר'ט; דיא צייטען זינד צו ערנסט. עטצט איזט עס פפליכט דער אונגארישען רעגיערונג, דעם טרייבען אשטיצ'ס אין עגיפט צו מאכען. ווען זיא עס נישט דארייך אונאמטען לאסטען ווילל, דאס אונגארן, גלייך רוסלאנד, צו אייגנס לאנדע דער "דענפערפאלגונגען אונד "דענאיס'אטטענגען "ער-דען זאללן."

פערלוער דעם אייגסטען "דיישען שטאאטעס גלטען לאס-סן, דא מיסטע איך אן אייגיע מאיגסטע פאלגונגע פאאגע יזגען, אייגיע מאיגסטע אללען זיא עגען פאללס, ווא אללע פאאטען אנגלייכאנד, דיא בינבעל פיר הילוג, גלויבען אן דיא דיעד גיגרענגטע-בעגען וואהע, גון דאס דא נאטס ווייגס פאלקע אייגע שאגע ציקנפפ פערהיסען; ווא ווא אונד ווא איזט אלא דיעזע שאגע ציקנפפ? דאס דער אללגיטיגע נאטס דיא מעגשען דען גור צו ווייגען ליידען אונד קייאלען גיפאפפען, אונד אוי-גען יע אייגע פאללשטענדיג ערלאיזג, גלייך אונד גלייג-קייט צו גיגיאדרען; פערטאגט זיך דאס מיט ווייגער אלל-גיטע? ווען נאטס אייגגס פאלקע אייגע גלייכלייג ציקנפפ פערהיסען, אונד דיעזע גלייכלייג צייגט וואר, ווא ביגען אי-ניג מאיגסטע ציקנלטען, גיגמאלס דא— איזט גון נאטס אייגן מגגיג, דער לייגט אונד זיין פערשפיגען נישט איגגאלט?"

"יזגטע אונד פערפפענד גיפאגט: (אגגטע ציוואי-בעגטר) דיא אללגטע גון אייך דיא פערפפענדע אגטוואגד דאריזיך האבגען. דער פאפפגט יטעגיגה האט ווערבער דיעזע אגטוואגד גגגגבגען. אלס ער דאס יידישע ווייך שאון ווייגגגט גגגגגבגען ציקנלטען גאהגען, דא אגגטע איזט זיין פאפפגטשער גיגטס: דיעזע איזט נישט דאס יזגטיגע הערר. לייגע דיעך, דאס נאטס ווייגס פאלקע פערהיסען, דיעזעס ווייד עיסט קאמטען צוגר צייט דעם מעגשאט — אונד גון איזט דער מעגשאט שאון, ווקאמטען, ערלאיזט דיא מגגיג. הייט, בייאגטע איזט דאס הימגלפייך: איזט פערשטאאן-טען יזדען אבער וואללטע דיעזען, מעגשאט נישט אגגטרעגגען אונד אוזטע אייגיגע אייגיגע נישט מעהר פאאזאגדען."

זא ווייט דאס „גיע פעסטער שרגאל". ווייר שטיממען דעמגעמגלגען פאללקאממגען בייא. האפפען ווייר, דאס דיא רעגיערונג אגגגזוכטם דער טרייגגען ערא"גגיססע אין רוסלאגד, וויירקליך אללעס אייפ-בייטען, דאמיט עס דורך דיא עייגגען אייפ-רייצונגען דעם פאללוגגגען אישטיצ נישט אייך בייא אגס צו יזדענפפאלגגגגען קאממט.

פערשיעדענע ניאוגקייטען.

"(דיא דעפוטאציאגען בייגגגג

גן שטעגן, דא איז אַ־שטע מעדר קינע ווייטע זעעלע פאַרהאַנדען; דיא סאָלדאַטען קאָנטען אינ־דעם טראַטצדעם דען אינגליקליכען מאַנכע דינענ־טע לייסטען, דיא פלוכטלינגע קעדרען געמעלך נאָר אינ־ נאָר נאָך וואַלאַציאָקא צוריק, אבער דיא רוסישען גרענצ־שאַנדאַרמען לאַסען דיא אַרמען „אהנע ווייכעם טרינקגעלד" נישט איבער דיא גרענ־צע, זיא זאָגען: „אהר זייד נאָר קיינע רוסישען ווּרען?" דא דיא אַרמען קיינע פאַסע זיך מיטנעה־מען קאָנטען, ווייד איהנען נאָר אבגעלייגנעט, זיי אין רוסלאַנד געוואָהנט צו האַבען. דא קאָנטען דיא סאָלדאַטען דאָך דער וויללדר דער גרענצוויכטער אין ענדע מאַכען! איבערגענעם פערקנדען דיא בייערן, דאס זיא, זאָבאַלד דיא סאָלדאַטען וואַלאַציאָקא פערלאַסען, דיא צוריקקעהרענדען זיהען אויס־ראַטטען ווּרדען!

אין אַרעסטען ווייד בעריכטעט: „ביא פיע־לען פערהאַפטעטען דעדעלס־פיהרען וואַרדען אנט־פעמשיעט קרעדענגען פאַרגעפערען, איז וועלנ־פאַפיעראַנגר מיט גאַלעגען בוסשאַבען גע־דרוקט. אלס אנטערשריפט עריטינט איז דיזען קרעדענגען דער נאַמע: „אלעקסאַנדער III." מאַן דערעט דען בייען דורך דיזע געפעלטשע אינטער־שיפט איין, דאס דער כאַזער דיא אינסאַטטינג דער ווּרען וויטשע, ווערדענ דיא מ ו נ ו ס ט ע ר ד א ג ע ג ע ן זיך. אין דיזעם גרעדע לאַסט דער כאַזער דיזע קוגאַמאַנגען נישט דורך דיא בעהאַרדען פערהאַפטנעטבען, זאָנדערן בלאָס אין געהיטען אנטער דיא בייען פערטהילען. אין דיא־ריטע עקסטרעם אין פרוסישער פערגאַ־ן, דער דען שטעל „האַרמאַנא" פיהרט. אַן דיזען דייט־שען ווּרען־פיעסעדען גערען דיזע קרעמאַנגען מיט דעם געפערטיגען נאַמען דעם כאַזערס אלעק־סאַנדער III. אין."

נון, דער נאַמע דעם כאַזערס אלעקסאַנדער III. איז דיזען קוגאַמאַנגען איז געוויס גר גע־פעלטשט, דיא פראַגע איז יעצאָ: „איז ס ווּרדען דיא פעלטער נישט שטרעגנג בעטטראַפט? הע־טען זיא גר איינע באַנגאַטע געפעלטשע. דא ווּרדע מאַן אהנען אין רוסלאַנד דיא הערנדע אבטריי־ל־טע יעצאָ, דיא דען נאַמען דעם כאַזערס צום צייג־קע דער „ווען־אויסאַטטינג פעלטשע, דאַסט מאַן זאָ איינמאָל אויך פערבעגען אינגעשטאַרט פאַרט־זעטצען.

אין מאַסקוא ווּרד פאַם 21־טען דיזעם טע־לעגראַפיריט: „איך הער פערבייטעט זיך דיא נאַכריכט איינער בעפאַרשטעהענדען ווּרען־הערנע. דיא אַלגיעא עריזיס זאָלליך דיא נאַטהיגען מאַסרעגעלן עס שטעט דער ווּרען. מערדיעד ווייטע פאַמיליען פערליעסען דיא שטאַרט. דיא

ווייבער אבערגאַבען אויך קאַסטבאַרקייטען דער הערזגען באַנט צור אויפבעוואַהרונג. אין פיע־לען גענעדען קאַממען ווּרען הערהער, ווייל זיא אין אויך דער הייטאַט שטעראַ זיך.

זעהר עמפאַרענד איזט פאַלגענדע מעלדונג אין בוקאַרעסט פאַם 21־טען דיזעם, וועלכע לייי־טעט: אין דעפעטשע דער רומענישען קאַמעער־רבטעטע הייטט אן דיא רעגיערונג פאַלגענדע אינ־טערפעללאַציאָן. „דאס דיא רעגיערונג דיא נאַטהיגען פאַרבעסטאַטעגען געטעפפען, דאַמיט רומע־נען פאַן פאַלגענען אונד רוסישען פעלטשלעגען נישט אבערשטעממט ווּרדע?" — דער מיניסטער דעם אינגערן עריהייערטע הערייד: „איך האַבע דען גרענצעטעדען בעריישט דען שטרעגנגען בע־פעהל ערטהיילט, ווּרשען לאַנדשטייבערן, דיא קיינען פאַסט האַבען, דען אבערטרעטט איך דומע־נשעם געפיעט נישט צו געשטאַטטען."

ווייא אין מיניסטער זיך מיט אינער זאָלך אינטענשיבען פערפיגונג נישט שעמט; געפלעגע שטאַטטען געשטאַטטען ווּלכסט פאַלשישען פע־ר־בעבען אינע צופלוכט איך אהרעם געבעטט. אונד שטעגען אינע צופלוכט אין אהרעם אין דיזען דרוקגען אינ־דיין, דאס דיא רעגיערונג אינגלאַנדס דרינגען דאַרייין, דאס דיא רעגיערונג דאָך עטיאַס צו גונס־טען דער אינשלעג פערפאַלגטען ווּרען אין רוס־לאַנד עגלליך טהון מאַגן. דאס געריכט וואָהל דער עגגלישען רעגיערונג אונד דער עגגלישען בע־פאַלגערונג צור אינטעראַדעגעלטען עריע. אל־לען ווייד דיזען נישט פערגעסען, דאס דיזע טרייבען עראַגנסען אין רוסלאַנד אונס פיעל־מעהר בעריהרען, אלס דיא עגגלענדער, ווייל דיזע עראַגנסען צום טהיילע זיך עבען הארט אן דער גרענצע אונזערער מאָלדאַוע אבשטעלען, אונד דיא ווייטען פלוכטלינגע אין רוסלאַנד צו אונס זיך הערזבערעגען. אין לעגבערג אונד אנדערען גאַליציען שטעטען צעהלען דיזע פלוכטלינגע שאָן נאָך טייזענדע, דיא דער אللע אַרם אונד הילפ־לאָז, דיא זיא אַ פאַן דען רוסישען בייען בין אויפ־דעמר אינגעפלוכטעט וואָרדען. דער זאָלל דיזע אינגליקליכען עריגרדען? זאָללען זיא אַן אונזע־רעם שטאַטטע אינגעהאַלטען ווּרדען, ווייא פיי־הער דיא פלוכטלינגע אין באַסנען אונד דער הער־צעגאָווינא? — אונד האַבען ווּרד דען דיא בעפאַלקע־רונג אין גאַליציען נישט פאַן דען ווּרגעטעגעטייען אנגעשטעקט, וועלכע אין אדהער נאַכבאַרשטאַט אין רוסישעם געבעטע געטרעבען ווּרדען? זאָל־לען ווייד עטוא שטללשווייגענד וואַטען, בין איך דיא גאַליציען בייען געגען דיא ווּרען בלוטיגע

— אין אַרעסטא זינד גיע אונזוהען אויפגעבאַען, דיא באַרזיג אונד דיא קיפלאַדען זינד גשלאַסען; 557 רוסען אונד 150 בעוויפפנעטע ווּרען וואַרדען פערהאַפטעט!"—

וואָס מאַן דיא בעוויפפנעטען ווּרען פער־האַפטעט האַט, דאס איזט דאָך שאָן מעהר אלס ר ו ס י ש! דרפען זיך דיא ווּרען אין רוסלאַנד גע־גען אנדערע אנגעהעער נישט איינמאַל וועהרען? זאָל־לען זיא איינפאַך דען האַלז צום אבשלאַכטען הינ־שטרעקען? וואָהלדי! דיא רוסישען בעהאַרדען, וועלכע דיא 150 בעוויפפנעטען ווּרען פערהאַפטען לייסען, זינד אם קיין האאר בעסער אלס דיא ווייבער־באַנדען זעלבסט! זאָלכע זאָגען געוויס: „ווּרען ווייר קיינע בעהאַרדען, זאָ ווּרדען איך ווייר מיט דען ווייבער־באַנדען מיטגעהען!"

איינע ציטוגנגס־שטיממע

איבער דיא ווּרגעפאַלגענען אין רוסלאַנד.

דאס געסטרינע „נייע פעסטער שווּגאַל" מאַכט איבער דיא טרייגען פאַרגעגע אין רוסלאַנד איינע בעטראַכטונג. דער ווּר פאַלגענדע שטעללען עגגע־נעהמען:

„דיא עגגלישע רעגיערונג האַט אהרע עגגע־רוסטונג איבער דיא רוסישען ווּרען־פערפאַלגענגען אינגעשפּראָכען. אللע פאַרטיען עגגלאַנדס דרינגען דאַרייין, דאס דיא רעגיערונג דאָך עטיאַס צו גונס־טען דער אינשלעג פערפאַלגטען ווּרען אין רוס־לאַנד עגלליך טהון מאַגן. דאס געריכט וואָהל דער עגגלישען רעגיערונג אונד דער עגגלישען בע־פאַלגערונג צור אינטעראַדעגעלטען עריע. אל־לען ווייד דיזען נישט פערגעסען, דאס דיזע טרייבען עראַגנסען אין רוסלאַנד אונס פיעל־מעהר בעריהרען, אלס דיא עגגלענדער, ווייל דיזע עראַגנסען צום טהיילע זיך עבען הארט אן דער גרענצע אונזערער מאָלדאַוע אבשטעלען, אונד דיא ווייטען פלוכטלינגע אין רוסלאַנד צו אונס זיך הערזבערעגען. אין לעגבערג אונד אנדערען גאַליציען שטעטען צעהלען דיזע פלוכטלינגע שאָן נאָך טייזענדע, דיא דער אللע אַרם אונד הילפ־לאָז, דא זיא אַ פאַן דען רוסישען בייען בין אויפ־דעמר אינגעפלוכטעט וואָרדען. דער זאָלל דיזע אינגליקליכען עריגרדען? זאָללען זיא אַן אונזע־רעם שטאַטטע אינגעהאַלטען ווּרדען, ווייא פיי־הער דיא פלוכטלינגע אין באַסנען אונד דער הער־צעגאָווינא? — אונד האַבען ווּרד דען דיא בעפאַלקע־רונג אין גאַליציען נישט פאַן דען ווּרגעטעגעטייען אנגעשטעקט, וועלכע אין אדהער נאַכבאַרשטאַט אין רוסישעם געבעטע געטרעבען ווּרדען? זאָל־לען ווייד עטוא שטללשווייגענד וואַטען, בין איך דיא גאַליציען בייען געגען דיא ווּרען בלוטיגע

ווּרען אין הילגער שטעטע עגאַדעס. — דער עריגע פלוכטלינגע באַנאַנען וואַר גון אבער דען טאָד ווייגע גנפטלינגס עפפאַרס, איבערפיעל מיט ווייגער אינטע דיא שטאַדט ערוואַלעס, פלוכטעטע דען טעפפעל אונד לענגע דען ווּדען האַדט שטייגען אין. פיעלע פאַן דען נאָך דער עגגשטאַיונג דעם עגגטען טעפפעלס פערטיגענגען ווּרען וואַללטען נאָר נגטט מעהר אהרע גיע הימאַטה פערלאַס־סען אונד נאָך ווייטרגס צוריקקעהרען. — דאס וואַר גון דאס גאַלאַנפאַלגע ווייטע הימאַטלס־ווייד, דעפטען הערה־ליכקייט דיך זיא עגגטיקט, זיא דאס דאס אונזע בעגיי־דעפטס, וועלכעם דאס גגיטהען! אונד וויא גאָס וואַר דען דאס גאַנגע ווייד פאַלגטטיגא? דאס גאַנגע האַט איינע לענגע פאַן 31 מיילען אונד איינע בריייטע פאַן 8 בין 13 מיילען גון, דיא קלייגטטע פאַזיטען עגגלאַנדס איזט גאַ־טע אלס דיזעטע ווייד. עס וואַר אللע אין קלייגטע פאַלק־כען אויף איינעם שטיקען ערדע — יעטצט, מערכען, בין איך צו עגדע, זאגט דיזע איינזיכטיגע!"

„מאַיעטטעט! (בעגאַגן מאַיא גגטעס אונד איהרע איינען ליינגעטען וויא דיא איינע פאַאַטען אין פאַללעד בעגיינטטעגיגג). איך בין אין איינטטאַנדעס מערכען אונד קאָגן קום וואַגגן, מיך מיט איינער מאַיעטטעט. דערען ווייגע קגגגטטטטע אללגעטען בעגיאַגדעגס וועדדען, אין איינע דעראַטיגע דיסטאַנצאַן איינגעלאַסטען, מיגע על־טעגן הגאַגגן מיד וואַהל אויך אין דער בוכלעטשע גגעשיי־דגגטטע. האַבען מיד וואַגגדערשאַגע ציגע פאַן איינטטגגן ווּדטשען שטאַאַטטע עגגעהגלט, וועלכע איינטגגן אין אַגגדערען אַגגגעשטעגגטען אין אַגגדערען אַגגגעשטעגגטען אין אַגגדערען אַגגגעשטעגגטען